

INTERNATIONAL MULTIDISCIPLINARY JOURNAL FOR RESEARCH & DEVELOPMENT

SJIF 2019: 5.222 2020: 5.552 2021: 5.637 2022: 5.479 2023: 6.563

eISSN 2394-6334 <https://www.ijmrd.in/index.php/imjrd> Volume 11, issue 01 (2024)

CHARACTERISTICS OF MEDICAL TERMINOLOGY IN ENGLISH AND ITS APPEARANCE IN UZBEK LANGUAGE

Isroilova Dilbar Ikramovna

Assistant of the Department of Foreign Languages, Andijan State Medical Institute

Annotation: Terminology is the brain of all areas. In particular, it is impossible to imagine the medical field without terms. This article discusses the linguistic features, specificity, translation mechanism of terms used in English and Uzbek languages.

Keywords: Terminology, term, linguistics, translation, feature, mechanism, abbreviation.

INTRODUCTION

A term (including scientific and technical terms and terms of organizational and administrative documents) is any specific natural or artificial language unit (word, phrase, abbreviation, symbol, word and letter combination, a combination of words and numbers) has a special terminological meaning that can be expressed orally or in another formalized form as a result of a self-formed or specially conscious collective agreement, and the very main features of the relevant agreement clearly and completely reflects, and it is a concept that is important at a certain level of development of science and technology. A term is a word that is compulsorily associated with a particular unit of a logically-conceptual system that is relevant in terms of content.

What is the linguistic feature of the term? First, the term is an integral organic part of the lexical system of literary language. Second, the term differs from other word groups in its vast wealth of information. The term scientific and technical is the most accurate, concentrated, and economical definition of a scientific or technical concept.

RESEARCH METHODOLOGY AND EMPIRICAL ANALYSIS

The peculiarity of terms as a special lexical category of words is that they are created in the process of production and scientific activity and therefore work only among people who have a relevant scientific and production reality, i.e. a macro context. Therefore, in speech communication, the unambiguousness of a term is regulated by an extralinguistic macrocontext or a linguistic microcontext, as opposed to simple words whose unambiguousness is provided by a situation or linguistic context.

There are many terms in English scientific and technical terminology that consist of several components. For example:

read-write head for magnetic tape unit - read-write head for magnetic tape block

dynamic pulse storage unit [Computer memory in dynamic triggers) [Rozental, D. E. Slovar-spravochnik lingvisticheskix terminov [Text] / D. E. Rozental - M. : Prosveshchenie, 2017. - 543 p.].

Such multi-component terms, according to linguists, are divided into two types:

- 1) inseparable terms of the phrase;
- 2) separable terms of the phrase.

INTERNATIONAL MULTIDISCIPLINARY JOURNAL FOR RESEARCH & DEVELOPMENT

SJIF 2019: 5.222 2020: 5.552 2021: 5.637 2022:5.479 2023:6.563

eISSN 2394-6334 <https://www.ijmrd.in/index.php/imjrd> Volume 11, issue 01 (2024)

It is much easier to translate fixed terminological phrases than compound words - terms, because all the components in them are grammatically created, which helps to reveal the semantic relationships between them.

Grammatical design can be expressed in terms:

- attachments (tailless plane, selective communication);
- prepositions (system of axes, system of equations);
- termination (threewheeled bycicle, controlled system).

More or less precise specialization of affixes is done in biological and medical terminology, i.e. the terms are mostly constructed from Latin and Greek roots. For example,

- suffix -us [s] for singular nouns, suffix -i [ai] for plural nouns: alveoli - alveoli;
- -um [m], suffix, for suffixes and -a for suffixes: cranium - crania (brain).

The English dis-, en- prefixes are widely used to form biological terms. For example:

disafforest

disbranch

enfeeble

engraft (for vaccination)

enrichment and others.

Scientific and technical terminology is characterized by the use of a number of suffixes and prefixes in the national language that are inefficient, inefficient and non-existent. Thus, the following ineffective suffixes are widely used in the system of terminology of the English language:

- ment (treatment, filement);
- ance, -ence (inductance, divergence).

In the system of term formation, the suffix -wise is widely used and means "in the direction, parallel":

- Streamwise
- Slantwise

In modern medical science, mainly Latin terms or lexical elements of the Greek language are used. Some medical terms are becoming obsolete and obsolete, others are changing their meaning, and new terms are emerging that express new scientific concepts.

Medical terminology is a language used by physicians of various specialties. It should be clear to the reader and listener in terms of concepts.

RESULTS

The term belongs to the general lexical system of the language, but only through a certain terminological system (terminology). The features of the term are defined:

- consistency
- Availability of definition (for many terms)
- the tendency to monosemy within its terminological field, ie. the terminology of a particular science, discipline, or scientific school
- lack of expression
- stylistic neutrality [Kapanadze L.A. O ponyatiyax «termin» i «terminologiya» // Razvitiye leksiки. M., 2015. p.75 - 86.]

It has been found that the characteristics of the translation of terms depend mainly on three factors:

1. The role of the term as a communicatively important unit of translation. In this context, the term serves as one of the factors influencing the uncertainty of communication or message in general.
2. Features that characterize the functioning of the term in the text as a system unit of language, an element of a particular terminological system or a lexical-semantic unit of science and technology subtype.
3. Tasks identified by theoretical and practical activities in the field of scientific and technical development. Examining medical terminology as an object of translation, it can be concluded that the requirement of an adequate translation of a term means the rejection of a literal translation of the term. The notion of literal translation of the term (literalism) is considered a negative phenomenon in any case.

Our analysis of English medical terminology shows that the letter abbreviation is represented in all four types:

1. Definite abbreviations: C (cough) - cough.
2. Two-digit abbreviations:
AB (antibiotic) - antibiotics,
BP (blood pressure) - blood pressure,
BT (blood test) - blood test.
3. Three-digit abbreviations:
ANS (autonomic nervous system) - autonomic nervous system,
CVS (cardiovascular system) - cardiovascular system,
DNA (deoxyribonucleic acid) - DNA.
4. Four-digit abbreviations:
TWBC (total white blood cells) - the number of white blood cells,
EDUD (eating, drinking, urinating and defecating) - food and fluid intake, urination and defecation are normal.

INTERNATIONAL MULTIDISCIPLINARY JOURNAL FOR RESEARCH & DEVELOPMENT

SJIF 2019: 5.222 2020: 5.552 2021: 5.637 2022: 5.479 2023: 6.563

eISSN 2394-6334 <https://www.ijmrd.in/index.php/imjrd> Volume 11, issue 01 (2024)

Literature:

- 1.Rozental, D. E. Slovar-spravochnik lingvisticheskix terminov [Text] / D. E. Rozental - M. : Prosveshchenie, 2017. - 543 p.
- 2.Aksenova G.N., Kojukhova N.E., Sharapa A.A. Osobennosti lingvisticheskogo i logiko-ponyatiynogo aspectov izucheniya meditsinskix terminov // <http://www.bsmu.by/bmm/04.2004/42.html>.
- 3.Anglo-Russian medical encyclopedic dictionary (under red. Acad. Chuchalina A. G.) - M., 2015.
4. Mukhamedova, M., & Arnopolskaya, D. (2013). The Nitric Oxide System in Patients with Chronic Heart Failure. *International Journal of Biomedicine*, 3(3), 180-183.
5. Alyavi, B., Mukhamedova, M., & Arnopolskaya, D. (2013). The Effects of Torasemide on Patients with Chronic Heart Failure. *International Journal of Biomedicine*, 3(1), 20-22.
6. Тешаев, З. О., Абдурахманова, Н. Ф., & Мухамедова, М. Г. (2018). ХРОНИЧЕСКАЯ СЕРДЕЧНАЯ НЕДОСТАТОЧНОСТЬ И АСПЕКТЫ ЕЕ ЛЕЧЕНИЯ. In *Научный поиск в современном мире* (pp. 34-35).
7. Фозилов, Х. Г., Шек, А. Б., Бекметова, Ф. М., Алиева, Р. Б., Мухамедова, М. Г., Муллабаева, Г. У., ... & Хотамова, М. Н. (2021). Особенности деформационных свойств левого желудочка у больных с поражением коронарных артерий. *Клиническая и экспериментальная хирургия*, 9(3), 118-124.
8. Nasirova, G. A., & Mukhamedova, M. G. (2023). Chronic heart failure and COVID-19.
9. Мухамедова, М. Г. (2023). Распространенность Электрокардиографических Предикторов Внезапной Смерти У Здоровых Мужчин Призывающего Возраста. *Central Asian Journal of Medical and Natural Science*, 4(3), 1172-1180.
10. Mukhamedova, M., Orziev, D. Z., Uzokov, J. K., & Abdullaev, A. X. (2023). Optimization of antiplatelet therapy in patients with coronary artery disease and type 2 diabetes mellitus after percutaneous coronary interventions. *European Journal of Cardiovascular Nursing*, 22(Supplement_1), zvad064-111.
11. Мухамедова, М. Г., & Арнопольская, Д. И. (2016). Эффекты петлевых диуретиков в базисной терапии хронической сердечной недостаточности. *Журнал сердечная недостаточность*, 17(1), 34-40.
12. Арнопольская, Д. И., & Мухамедова, М. Г. (2019). Коррекция систолической дисфункции миокарда, развившейся на фоне противоонкологической терапии. *Research'n Practical Medicine Journal*, 6(Спецвыпуск), 49-49.
13. Мухамедова, М. Г., Куртиева, Ш. А., & Назарова, Ж. А. (2020). СИНДРОМ ФУНКЦИОНАЛЬНОЙ КАРДИОПАТИИ У СОВРЕМЕННЫХ ПОДРОСТКОВ. In *П84 Профилактическая медицина-2020: сборник научных трудов Все-российской научно-практической конференции с международным участием. 18–19 ноября 2020 года/под ред. АВ Мельцера, ИШ Якубовой. Ч. 2.—СПб.: Изд-во СЗГМУ им. ИИ Мечникова, 2020.—304 с. (р. 105).*
14. Курбанов, А. А., Нурматов, Ж. Т., Халирова, Ш. И., Раширова, Р. К., & Абдуллаева, А. О. (2019). Процесс очистки минеральных пород от примесей. *Международный академический вестник*, (5), 125-127.
15. Курбанов, А. А., Нурматов, Ж. Т., Раширова, Р. К., Умрзакова, Ш. У., & Абдуллаева, А. О. (2019). ФОРМИРОВАНИЯ ЖИДКОГО БАЗАЛЬТА И ЕГО СТРУКТУРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ. *Международный академический вестник*, (5), 123-125.

INTERNATIONAL MULTIDISCIPLINARY JOURNAL FOR RESEARCH & DEVELOPMENT

SJIF 2019: 5.222 2020: 5.552 2021: 5.637 2022: 5.479 2023: 6.563

eISSN 2394-6334 <https://www.ijmrd.in/index.php/imjrd> Volume 11, issue 01 (2024)

16. Рашидова, Р. К., Ахмедович, К. А., Алиев, Т., Джиянов, А. Б., Турдиева, О. Д., & Нурматов, Д. Т. (2020). Термическая обработка и изменение собственных показателей базальтов.
17. Nurmatov, J. T., Kurbanov, A. A., & Rashidova, R. K. (2019). Comparative Analysis of the Physical and Chemical Properties of Uzbekistan's Basalts and Ways of Solutions to the Problems of Choice of Raw Processing Directions. *Land Science*, 1(1), p59-p59.
18. Nurmatov, J. T., Kurbanov, A. A., & Rashidova, R. K. (2019). Comparative Analysis of the Physical and Chemical Properties of Uzbekistan's Basalts and Ways of Solutions to the Problems of Choice of Raw Processing Directions. *Land Science*, 1(1), p59-p59.
19. Abdurakhmanov, S. A., Rashidova, R., Mamatkarimova, B., & Sattarov, L. K. (2015). About basalt production and ways to improve basalt product quality. *RMZ-materials and geoenvironment*, 62(2), 133-139.
20. Nazarov, S., Razzokov, K., Shirinov, G., Niyozov, E., Rashidova, R., Rasulov, M., & Ganiev, B. (2023). Investigation of thermal properties and composition on basalts of the Aydarkul deposit by methods DTA/DTG and X-ray diffraction. In *E3S Web of Conferences* (Vol. 389, p. 01023). EDP Sciences.
21. Khasan, R., Sayfulla, N., Ra'no, R., & Mirzo, R. (2023). PHYSICO-CHEMICAL INVESTIGATIONS OF THE COMPOSITION OF BASALT OF THE AYDARKUL DEPOSIT. *Spectrum Journal of Innovation, Reforms and Development*, 13, 104-108.
22. Камолов, Б., Курбанов, А., Сатторов, Л., & Рашидова, Р. (2023). ОСОБЕННОСТИ ФИЛЬТРАЦИИ БАЗАЛЬТОВЫМ ФИЛЬТРОМ ПРОМЫШЛЕННЫХ ГАЗОВ ОТ ПЫЛИ. *Innovatsion texnologiyalar*, 49(01), 38-43.
23. Nozimjon o'g'li, S. S., & Makhmudovich, A. H. (2023). NUTRITION RECOMMENDATIONS FOR CARDIAC PATHOLOGIES. *IQRO*, 1(1), 3-6.
24. Aliev, X. M., & Rahmanov, R. R. (2022). EPITELIY TO'QIMASINING VAZIFALARI VA TUZULISHINING ENG MURAKKAB LIHATLARI. *Евразийский журнал медицинских и естественных наук*, 2(1), 1-14.
25. Salomov, S. N. O. G. L., & Aliyev, H. M. (2022). OVQAT HAZM QILISH SISTEMASINING ASOSIY ORGANLARINING GISTOLOGIYASIDAGI ASOSIY XUSUSIYATLARI. *Central Asian Research Journal for Interdisciplinary Studies (CARJIS)*, 2(10), 71-78.
26. Nozimjon o'g'li, S. S. (2021). Tomir Urishining Biofizik Xususiyatlari. *TA'LIM VA RIVOJLANISH TAHLILI ONLAYN ILMIY JURNALI*, 1(4), 4-6.
27. Nozimjon o'g'li, S. S. (2024). HARTNUP KASALLIGINING KELIB CHIQISHI, DAVOLASH VA PROFILAKTIKASI. *IQRO INDEXING*, 2(1), 3-11.
28. Salomov, S. (2023). HISTOSTRUCTURE OF THE GASTRIC MUCOSA OF RATS WITH A MONOTONOUS PROTEIN DIET. *Ethiopian International Journal of Multidisciplinary Research*, 10(11), 579-582.
29. Саломов, Ш. (2023). ГИСТОСТРУКТУРА СЛИЗИСТОЙ ОБОЛОЧКИ ЖЕЛУДКА КРЫС ПРИ ОДНООБРАЗНОЙ БЕЛКОВОЙ ПИТАНИИ. *ILM-FAN XABARNOMASI*, 1(1), 18-21.
30. Nozimjon o'g'li, S. S., & Mahramovich, K. S. (2023). The Chemical Composition of the White Carrack Plant and its Medicinal Role. *Open Herald: Periodical of Methodical Research*, 1(7), 14-17.
31. Xasanboy o'g'li, A. A., Ikromjon o'g'li, A. S., & Maksimovna, M. M. (2023). CAUSES OF ALLERGY DEVELOPMENT AND METHODS OF THEIR TREATMENT. *International Multidisciplinary Journal for Research & Development*, 10(09), 06-08.

INTERNATIONAL MULTIDISCIPLINARY JOURNAL FOR RESEARCH & DEVELOPMENT

SJIF 2019: 5.222 2020: 5.552 2021: 5.637 2022: 5.479 2023: 6.563

eISSN 2394-6334 <https://www.ijmrd.in/index.php/imjrd> Volume 11, issue 01 (2024)

32. Xasanboy o'g'li, A. A., & Maksimovna, M. M. (2023). THE ORIGIN OF MIASTHENIA DISEASE AND METHODS USED IN TREATMENT. *IQRO*, 3(2), 3-5.
33. Mozimjon o'g'li, S. S., & Makhmudovich, A. H. (2023). Causes of the Origin of Cardiovascular Diseases and their Protection. *AMALIY VA TIBBIYOT FANLARI ILMIY JURNALI*, 2(2), 185-187.
34. Nozimjon O'g'li, S. S., & Maksimovna, M. M. (2022). THE ORIGIN OF MIASTHENIA DISEASE AND METHODS USED IN TREATMENT. *Conferencea*, 31-33.
35. Nozimjon O'g'li, S. S., & Kasimjanovna, D. O. (2022, November). ORIGIN, PREVENTION OF MENINGITIS DISEASE, WAYS OF TRANSMISSION AND THE USE OF DIFFERENT ROUTES IN TREATMENT. In *E Conference Zone* (pp. 37-40).
36. Nozimjon O'g'li, S. S. (2022). CAUSES OF THE ORIGIN OF OSTEOCHONDROSIS, SYMPTOMS, DIAGNOSIS AND TREATMENT METHODS. *Conferencea*, 76-77.
37. Nozimjon o'g'li, S. S. (2022). INFORMATION ABOUT THE STRUCTURE OF THE MEMBRANE OF EPITHELIAL TISSUE AND GLANDS. *British Journal of Global Ecology and Sustainable Development*, 10, 65-69.
38. Саломов, Ш. (2022). Изучение пневмоторакса спонтанного происхождения, их происхождения и лечебных мероприятий. *Periodica Journal of Modern Philosophy, Social Sciences and Humanities*, 12, 88-92.
39. Саломов, Ш., Мадумарова, М., & Алимов, Н. (2022). ЮРАК ҚОН-ТОМИР ФАОЛИЯТИГА АЙРИМ КИМЁВИЙ МОДДАЛАРНИНГ ТАЪСИРИНИ ЎРГАНИШ. *Central Asian Research Journal for Interdisciplinary Studies (CARJIS)*, 2(11), 33-37.
40. Саломов, Ш. Н., & Мадумарова, М. М. (2022). ЎСМИРЛАРДА ФИБРОМИАЛГИЯНИ КЕЛТИРИБ ЧИҚАРУВЧИ ОМИЛЛАР. *Central Asian Research Journal for Interdisciplinary Studies (CARJIS)*, 2(10), 83-86.
41. Nozimjon o'g'li, S. S. (2022). First Aid Medication and Remedies for Heart Failure. *Academia Open*, 7, 10-21070.
42. Nozimjon o'g'li, S. S. (2022). Emergency medical care in case of drowning and measures to restore the patient's health. *Academia open*, 7, 10-21070.
43. Nozimjon o'g'li, S. S., & Xasanboy o'g'li, A. A. (2021). Quantitative Indicators of Villi Cells in the Intraepithelial Part of the Small Intestine. *EUROPEAN JOURNAL OF INNOVATION IN NONFORMAL EDUCATION*, 1(2), 19-21.